

1951-11-22

SENDER

Siegfried Wagner

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Latin, Dansk

Sender's location:
Lyngby (Danmark)

Recipient's location:
Cannes (Frankrig)

Mentioned people:
Michelle Bourret
Den Frie Udstilling
Lola Hawthorne
Erick Struckmann
Olga Wagner

Mentioned locations:
Den Frie Udstilling, København,
Danmark

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: B/I/1 - Wagner

TRANSCRIPTION

22-11-51

Kære Willumsen!

Det er længe siden Du har hørt fra mig, jeg skulde for længst have takket Dig for Dit Svar af 12 Sept 51 "angaaende Lola," men Tiden er løbet fra mig. Jeg har nemlig været ualmindelig flittig og optaget af et Arbejde som jeg havde paabegyndt, et Arbejde som jeg i flere Aar havde besluttet mig til at lave. Det var færdigt i Ler, saa støbte

jeg det sammen med en Gibser (det var et stort Arbejde) og saa overanstrengte og forløftede jeg mig paa Formstykkerne, det gik ud over mit Helbred og jeg maatte holde inde med at arbejde en kort Tid. Nu er jeg rask igen og igaar sluttede jeg det store Arbejde. Nu holder jeg Ferie et Par Dage. Her er intet at berette, jeg kom ikke til General-

forsamlingen i den frie, min Læge forbød mig det pure. Struckmann blev naturlig Genvælt. Den frie Udstilling er nu en haltende, hensygnende, gammel konservativ Forening, rigt behængt med Kors og Lort paa Bryst og Bug, kun "Drengen paa Hesten" er tilbage. Her er alt stille meget stille. Vil lever langt udenfor, vi arbejder, det

vil sige jeg gør det, Olga kan ikke. Benene smærter formeget, men ellers er hun heldigvis frisk. Hvordan gaar det Dig, lad mig [s]nart høre lidt fra Dig. Hjærtelig Hilsen til Dig og Melle B fra Dine hengivne Venner Olga og Siegfried W.

E.S.

Jeg ser af en Avismeddelelse at Dit Hus i Hellerup er solgt til "Falk."
"Sic Transit Gloria Mundi"!

OMTALTE VÆRKER

- J.F. Willumsen: *Syngende ung amerikansk pige. Lola* (1896).lie på lærred, 87 x 74 cm.atens Museum for Kunst, inv. nr. KMS3787

22 ~ 11 ~ 51.

Kære Willumsen!

Det er længe siden Du har
hørt fra mig, jeg skulde
forlængst have takket Dig
for Dit Brev af 12 Sept. 51
om angaaende "Lola", men Tidn
er løbet fra mig. Jeg har
nemlig været ualmindelig
fælttig og optaget af et
Arbejde som jeg havde
præbestemt, et Arbejde
som jeg i flere Aar
havde beredt mig til
at lave. Det ord var
færdigt i Lev, som støtte

by det sammen med en
Gibbes (der er et stort
Arbejde) og saa overan-
stendte og forlattede mig
for Formstyrelsen der
gik ud over mig. Helbred
og jeg maatte holde ind
med et arbejde en kort
Tid. Nu er jeg rask igen
og igen sluttet til det
store Arbejde. Nu holder
jeg Ferie et Par Dage.
Her er intet at berette,
by kom i Aften til General.

Jensamlingen i den frie
min Løse forbi mig
der pære. Strickmann
blev naturlig Genvalgt.
Den frie Udstilling er
nu en hatted, hængs-
nend, gammel kender
vater Forening, rest
behaand med Hørs
og Lort fra Bryd og
Bry. Kun, Drengen fra
Herten" er tilbage. Her
er alt stille meget
stille. Vil leve, lang
udrøbet, vi arbejder, det

vil sige I og det, Alge
kan ikke. Benene smælder
smeget men ellers er
hun helbredet frisk.
Hvordan går det dig, lad
mig høre lidt fra
Dig. Høstelig Hilsen til
dig og Onkel & fra mine
kære Venner

Alge og Siegfried W.
2. S.
Vi ser af en Avis medbr
lelse at dit Hus i Hellerup
er solgt til "Falk".
"Se travail levia monde!"